WF0704W7(E/N/S/V/W)
WF0702W7(E/N/S/V/W)
WF0704Y7(E/N/S/V/W)
WF0702Y7(E/N/S/V/W)

Mašina za pranje veša

korisnički priručnik

imagine the possibilities

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije Samsung.
Da biste dobili kompletniju uslugu, registrujte svoj uređaj na adresi

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

karakteristike vaše nove samsung mašine za pranje veša

Uz novu mašinu za pranje veša drugačije ćete doživljavati pranje veša. Od specijalizovane funkcije Eco Bubble (Eco pena) do uštede energije, nova Samsung mašina za pranje veša ima sve pogodnosti za jednostavnije i prijatnije pranje veša.

- **Ušteda energije**

  Ovaj model štedi više energije u poređenju sa standardnim mašinama sa oznakom A zahvaljujući specijalnom generatoru pene i Quite Drive motoru sa invertorom.

- **Pranje pomoću funkcije Eco Bubble (Eco pena)**

  Efektivna funkcija Eco pena kompanije Samsung pruža poboljšan stepen čistoće uz odlično održavanje tkanine. Funkcija Eco pena omogućava ravnomernije raspoređivanje deterdženta i njegovo brže i dublje prodiranje u tkaninu.

- **Quick Wash (Brzo pranje)**

  Ne gubite vreme! Program Quick Wash (Brzo pranje) pomoći će vam u svakodnevnici punoj obaveza - svoju omiljenu odeću (do 2 kg) sada možete oprati za samo 15 minuta!

- **Quite Drive motor**

  Jedinstveni Quite Drive motor kompanije Samsung radi bez kaiševa i zupčanika, čime se smanjuje količina vibracija, postiže tiši rad mašine i produžava se njen životni vek.

- **Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)**

  Korišćenje funkcije Ecol Drum Clean (Eco čišćenje bubnja) pomaže u održavanju čistoće mašine za pranje veša čak i bez hemijskog deterdženta ili izbeljivača. Održavajte bubanj čistim i bez neprijatnih mirisa pomoću specijalnog programa za čišćenje.

- **Baby Care (Dečja odeća)**

  Samsung mašina za pranje veša opremljena je programima pranja koji dodatno čuvaju odeću dece sa osetljivom kožom. Ovi programi ublažavaju iritaciju dečije kože tako što nakon pranja u odeći ostaje manje praška. Uz to, ovi programi klasifikuju odeću u različite grupe i pranje se obavlja u skladu sa karakteristikama veša, tako da deca uvek mogu da osete svežinu svoje čiste odeće.

- **Odobreno za vunu**

  Ova mašina je testirana i u skladu je sa specifikacijama kompanije Woolmark za proizvode od vune koji se mogu prati u mašini. Ova oznaka predstavlja nadograđeni sertifikat koji ima veću vrednost od postojeće Woolmark oznake, koja garantuje ne samo dobre performanse pranja, već i negu vunene tkanine.
  Tkanine treba da se peru u skladu sa uputstvima sa etikete odevnog predmeta koje su odredili kompanije Woolmark i Samsung.

- **Hand Wash (Ručno pranje)**

  Posebna briga za veš postiže se biranjem odgovarajuće temperature, korišćenjem funkcije za blago pranje i odgovarajuće količine vode.

- **Delay End (Odloženi kraj)**

  Odložite ciklus i do 19 sati u jednočasovnim koracima i omogućite korišćenje mašine za pranje veša čak i kada morate da odete od kuće.

- **Child Lock (Roditeljska kontrola)**

  Funkcija Child Lock (Roditeljska kontrola) sprečava da radoznale ručice diraju mašinu za pranje veša. Ova bezbednosna funkcija sprečava decu da se igraju sa operacijama mašine za pranje veša i obaveštava vas kada se aktivira.

- **Digitalni grafički ekran**

  Digitalni grafički ekran kontrolne table je jasan i jednostavan za upotrebu bez muke i problema. A pored toga što je jednostavan za upotrebu, digitalni grafički ekran vam omogućava i da brzo i precizno podesite pranje veša da biste dobili izuzetne rezultate pranja.

- **Široka vrata**

  Posebno širok otvor vrata za bolju preglednost! Lako dodavanje i uklanjanje veša, naročito veša velikih dimenzija kao što je posteljina, peškiri, itd.

Ovaj priručnik sadrži važne informacije o instalaciji, upotrebi i održavanju vaše nove Samsung mašine za pranje veša. Pročitajte u priručniku opis kontrolne table, uputstva o načinu upotrebe mašine za pranje veša i savete o tome kako najbolje da iskoristite njene karakteristike i funkcije vrhunske tehnologije. Odeljak „Rešavanje problema i informativni kodovi“ na 37. stranici govori o tome šta treba uraditi ako vaša nova mašina za pranje veša ne radi kako treba.

informacije o bezbednosti

Čestitamo vam na kupovini nove Samsung mašine za pranje veša. Ovaj priručnik sadrži važne informacije o instalaciji, upotrebi i održavanju vašeg novog uređaja. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik da biste u potpunosti mogli da iskoristite brojne prednosti i funkcije mašine za pranje veša.

ŠTA TREBA DA ZNATE O BEZBEDNOSNIM UPUTSTVIMA

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik da biste bili sigurni da znate kako da bezbedno i efikasno koristite brojne opcije i funkcije svog novog uređaja i držite ga u blizini uređaja za buduću upotrebu. Koristite ovaj uređaj samo u predviđene svrhe, kao što je opisano u ovom uputstvu za korišćenje.
Upozorenja i važna bezbednosna uputstva iz ovog priručnika ne obuhvataju sve moguće uslove i situacije do kojih može doći. Vaša je dužnost da budete razboriti, pažljivi i oprezni pri instalaciji, održavanju i korišćenju mašine za pranje veša.
Budući da se ova uputstva za rad odnose na više modela, karakteristike vaše mašine za pranje veša mogu se neznatno razlikovati od karakteristika opisanih u ovom priručniku, pa se možda neki znakovi upozorenja neće odnositi na vaš uređaj. Ako imate bilo kakva pitanja ili nedoumice, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na adresi www.samsung.com.

VAŽNI BEZBEDNOSNI SIMBOLI I MERE OPREZA

Šta znače ikone i simboli u ovom korisničkom priručniku:

⚠ **UPOZORENJE**	Opasnosti ili rizične radnje koje mogu dovesti do **teških telesnih povreda, smrti i/ili oštećenja imovine**.
⚠ **OPREZ**	Opasnosti ili rizične radnje koje mogu prouzrokovati **telesne povrede i/ ili oštećenje imovine**.
⚠ **OPREZ**	Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili povrede tokom korišćenja mašine, pridržavajte se ovih osnovnih mera predostrožnosti:

	NE pokušavajte.
	NE rastavljajte.
	NE dirajte.
	Dosledno pratite uputstva.
	Isključite utikač za napajanje iz zidne utičnice.
	Obavezno proverite da li je mašina uzemljena da biste sprečili strujni udar.
	Ako vam je potrebna pomoć, obratite se servisnom centru.
	Napomena

Ovi znaci upozorenja služe za sprečavanje povreda.
Dosledno ih pratite.
Kada pročitate ovaj odeljak, odložite ga na sigurno mesto za buduću upotrebu.

Pre korišćenja uređaja pročitajte sva uputstva.

Kao i kod svih uređaja koji koriste električnu energiju i sadrže pokretne delove, postoji izvesna opasnost pri upotrebi. Da biste bezbedno rukovali ovim uređajem, upoznajte se sa svim operacijama i budite pažljivi pri upotrebi uređaja.

Ne dozvolite deci (ili kućnim ljubimcima) da se igraju na ili u mašini za pranje veša. Vrata ove mašine za pranje veša teško se otvaraju iznutra i deca se mogu ozbiljno povrediti ako ostanu zarobljena unutra.

UPOZORENJE Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe koja odgovara za njihovu bezbednost i daje im uputstva za korišćenje uređaja.

Decu bi trebalo nadgledati da se ne bi igrala sa uređajem.

Ako je utikač (kabl za napajanje) oštećen, moraju ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servisni agent ili neko drugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost.

Uređaj mora biti u postavljen u položaj u kom će biti dostupni utičnica za napajanje, slavine za dovod vode i odvodne cevi.

Kod mašina za pranje veša koje imaju ventilacione otvore pri dnu, pazite da tepih ili neka druga prepreka ne prekrije otvore.

Koristite nova creva jer se stara creva ne smeju ponovo koristiti.

UPUTSTVA U VEZI SA OZNAKOM WEEE

Pravilno odlaganje uređaja (Električni i elektronski otpad)

(primenljivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa sistemima odvojenog prikupljanja otpada)

Oznaka na proizvodu, dodatni pribor ili literatura ukazuje na to da uređaj i njegov elektronski pribor (npr., punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka. Da biste sprečili moguću štetu po okolinu ili ljudsko zdravlje od nekontrolisanog odlaganja otpada, molimo vas da ovaj proizvod odvojite od ostalih otpadaka i odgovorno ga reciklirate i na taj način obezbedite ponovnu upotrebu materijala.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod kojeg su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj upravi kako bi dobili podatke o tome gde i kako mogu ovaj proizvod bezbedno reciklirati.

Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču kako bi proverili uslove svog ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegov elektronski pribor ne treba da se meša sa ostalim komercijalnim otpadom.

informacije o bezbednosti

⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI STROGOG UPOZORENJA ZA INSTALACIJU

Instalaciju ovog uređaja mora obaviti stručno tehničko lice ili servisna služba.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, kvara ili povrede.

Budite pažljivi pri podizanju jer je uređaj težak.

Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu sa naizmeničnom strujom od najmanje 220-240 V/50 Hz i koristite tu utičnicu samo za ovaj uređaj. Takođe, nemojte koristiti produžni kabl.
- Deljenje zidne utičnice sa drugim uređajima putem pomoćnih utičnica ili produžnog kabla može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Proverite da li su napon, frekvencija i jačina struje u skladu sa specifikacijama uređaja. U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara. Priključite utikač za napajanje u zidnu utičnicu.

Redovno čistite prljavštinu, poput prašine ili vode, sa terminala i vrhova kontakata na utikaču pomoću suve krpe.
- Isključite utikač i očistite ga suvom krpom.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Priključite utikač u zidnu utičnicu tako da kabl bude okrenut nadole.
- Ako priključite utikač u suprotnom smeru, električne žice u kablu se mogu oštetiti, što može dovesti do strujnog udara ili požara.

Držite sva pakovanja van domašaja dece jer ona predstavljaju opasnost po decu.
- Ako dete stavi kesu na glavu, može doći do gušenja.

Ako se uređaj, utikač ili kabl za napajanje ošteti, obratite se najbližem servisnom centru.

Ovaj uređaj mora biti ispravno uzemljen.
Nemojte postavljati uzemljenje na cevi za gas, plastične cevi za vodu niti telefonsku liniju.
- Može doći do strujnog udara, požara, eksplozije ili kvara na uređaju
- Nemojte uključivati kabl za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena i proverite da li je u skladu sa lokalnim i državnim kodovima.

Nemojte postavljati ovaj uređaj blizu grejalice i zapaljivog materijala.
Nemojte postavljati uređaj na vlažna, zamašćena ili prljava mesta, kao i mesta na kojima je uređaj direktno izložen sunčevoj svetlosti ili vodi (kapi kiše).

Nemojte postavljati uređaj na mesta sa niskom temperaturom
- Cevi mogu pući usled mraza

Nemojte postavljati uređaj na mesta na kojima možda curi gas.
- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte koristiti električni transformator.
- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte koristiti oštećeni utikač, kabl za napajanje ili zidnu utičnicu koja nije dobro pričvršćena.
- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte vući niti puno savijati kabl za napajanje.
Nemojte uvrtati niti vezivati kabl.
Nemojte kačiti kabl na metalne predmete, postavljati na njega teške predmete, postavljati ga između predmeta niti ga gurati iza uređaja.
- Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte vući kabl za napajanje kada isključujete utikač.
- Držite kabl za utikač kada ga isključujete.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte ostavljati kabl za napajanje i creva na mestima gde možete da se sapletete o njih.

OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA INSTALACIJU

Ovaj uređaj treba postaviti na mesto na kom se nalazi dostupna utičnica za kabl za napajanje.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara usled curenja struje.

Postavite mašinu za pranje veša na ravnu i čvrstu podlogu koja može da izdrži njenu težinu.
- Ukoliko to ne učinite, može doći do nenormalnih vibracija, pomeranja mašine, buke ili problema sa uređajem.

UPOZORENJE ZNAKOVI STROGOG UPOZORENJA ZA UPOTREBU

Ako je uređaj poplavljen, odmah isključite dovod vode i struje i obratite se najbližem servisnom centru.
- Nemojte dodirivati utikač vlažnim rukama
- U suprotnom, može doći do strujnog udara

Ako uređaj ispušta čudan zvuk, ako se oseća miris paljevine ili uređaj dimi, odmah isključite utikač i obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

U slučaju curenja gasa (poput propana itd.), odmah provetrite prostoriju i ne dodirujte utikač. Nemojte dodirivati uređaj niti kabl za napajanje.
- Nemojte koristiti ventilator za provetravanje.
- Varnica može dovesti do eksplozije ili požara.

Nemojte da dozvolite deci da se igraju u ili na mašini za pranje veša. Takođe, pre odlaganja uređaja, odstranite ručicu sa vrata mašine.
- Ako se dete zatvori u mašinu, može ostati zarobljeno i ugušiti se.

Pre upotrebe, uklonite ostatke pakovanje (sunđer, stiropor) sa dna mašine.

informacije o bezbednosti

Nemojte prati odevne predmete koji su zaprljani benzinom, kerozinom, benzenom, razređivačem, alkoholom ili nekim drugim zapaljivim ili eksplozivnim supstancama.

- Može doći do strujnog udara, požara ili eksplozije.

Nemojte otvarati vrata mašine na silu dok ona radi (pranje na visokim temperaturama/ sušenje/centrifuga).

- Voda koja izađe iz mašine može izazvati opekotine, a pod može biti klizav.

Može doći do telesnih povreda.

- Otvaranje vrata na silu može oštetiti proizvod ili prouzrokovati povrede.

Nemojte stavljati ruku ispod mašine za pranje veša.

- Može doći do telesnih povreda.

Nemojte dodirivati utikač vlažnim rukama.

- Može doći do strujnog udara.

Nemojte isključivati uređaj dok radi isključivanjem utikača iz zidne utičnice.

- Kada ponovo priključite utikač u utičnicu, može doći do varničenja koje može prouzrokovati strujni udar ili požar.

Nemojte dozvoliti deci ili nemoćnim osobama da koriste mašinu za pranje veša bez nadzora. Nemojte dozvoliti deci da ulaze u bubanj mašine

- U suprotnom, može doći do strujnog udara, opekotina ili telesnih povreda.

Nemojte stavljati ruku ili metalne predmete ispod mašine dok radi.

- Može doći do telesnih povreda.

Pri isključivanju uređaja nemojte vući kabl za napajanje, već čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice.

- Oštećeni kabl može izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar

---

Nemojte pokušavati da sami popravite, rasklopite ili izmenite uređaj.

- Nemojte koristiti nijedan drugi tip osigurača (poput osigurača sa bakarnom ili čeličnom žicom itd.) osim standardnog osigurača.
- Ako je potrebno da se uređaj popravi ili premesti, obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom, može doći do strujnog udara, požara, kvara ili telesnih povreda.

Ako crevo za vodu spadne za slavine i poplavi uređaj, isključite utikač.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

Isključite utikač kada se uređaj ne koristi duži vremenski period ili tokom oluje sa grmljavinom.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA UPOTREBU

Kada se mašina zaprlja (deterdžent, prljavština, otpaci od poplavljivanja itd.), isključite utikač i očistite mašinu mokrom i mekom krpom.

- Ukoliko ne očistite mašinu, može doći do gubitka boje, deformacije, oštećenja ili pojave rđe.

Prednje staklo se može razbiti jakim udarcem. Budite pažljivi pri korišćenju mašine.

- Ako je staklo slomljeno, može doći do povreda.

Nakon problema sa dovodom vode ili ponovnog povezivanja creva za vodu polako odvrnite slavinu za vodu.
Nakon dužeg perioda neupotrebe polako otvorite slavinu za vodu.

- Vazdušni pritisak u crevu za dovod vode ili cevima za vodu može oštetiti deo mašine ili prouzrokovati curenje vode.

Ako dođe do greške u odvodu tokom rada, proverite da li je sve u redu sa odvodom.

- Ako se mašina koristi kada je poplavljena zbog problema sa odvodom, usled curenja struje može doći do strujnog udara ili požara.

Stavite veš u mašinu, vodeći računa da se ne zaglavi u vratima.

- Ako se deo veša zaglavi u vratima, veš ili mašina mogu biti oštećeni ili može doći do curenja vode.

Zavrnite slavinu za vodu kada ne koristite mašinu za pranje veša.

- Proverite da je pričvršćen zavrtanj na priključku creva za dovod vode.
- U suprotnom, postoji opasnost od oštećivanja imovine ili zadobijanja povreda.

Vodite računa da guma i staklo na vratima ne budu zaprljani (na primer, otpadom, končićima, dlakama itd.)

- Ako se na vratima nakupi prljavština ili ako vrata nisu potpuno zatvorena, može doći do curenja vode.

Pre korišćenja uređaja, odvrnite slavinu za vodu i proverite da li je priključak creva za dovod vode dobro pričvršćen i da li curi voda.

- Ako zavrtnji ili priključak creva za dovod vode nisu dobro pričvršćeni, može doći do curenja vode.

Proizvod koji ste kupili namenjen je isključèivo za upotrebu u domaæinstvu.

Korišæenje u poslovne svrhe smatra se zloupotrebom proizvoda. U tom sluèaju, proizvod neæe biti pokriven standardnom garancijom koju pruža kompanija Samsung, a kompanija Samsung neæe snositi nikakvu odgovornost za kvarove i ošteæenja nastala usled takve zloupotrebe.

informacije o bezbednosti

Nemojte da se penjete na uređaj niti da držite predmete na njemu (poput veša, upaljenih sveća ili cigareta, hemijskih sredstava, metalnih predmeta itd.).

- Može doći do strujnog udara, požara, problema sa uređajem ili povreda.

Nemojte prskati agresivne supstance, poput insekticida, na površinu uređaja.

- Osim što su štetne po ljude, mogu prouzrokovati strujni udar, požar ili probleme sa mašinom.

U blizini mašine nemojte držati uređaje koji stvaraju elektromagnetno polje.

- Takvi uređaji mogu prouzrokovati kvar na mašini i povrede.

Pošto je ispuštena voda vrela u ciklusima pranja na visokim temperaturama ili tokom sušenja, nemojte je dodirivati.

- Moguće posledice su opekotine ili povrede.

Nemojte prati, centrifugirati niti sušiti vodootporne presvlake, prostirke ili odeću (*) osim ako vaš uređaj nema poseban program za pranje vodootpornih tkanina.

- Nemojte prati debele, čvrste prostirke, čak i ako se na etiketi za održavanje nalazi oznaka veš mašine.
- U suprotnom, može doći do povreda ili oštećenja mašine, zidova ili veša zbog jakih vibracija.

* Vunena posteljina, kabanice, ribarska odela, ski odela, vreće za spavanje, pelene, trenerke i pokrivke za bicikle, motocikle i automobile itd.

Nemojte koristiti mašina kada je izvađena fioka za prašak.

- Može doći do strujnog udara ili povreda usled curenja vode.

Nemojte dodirivati unutrašnjost bubnja tokom ili neposredno nakon sušenja jer je vrela.

- Mogu nastati opekotine.

Nemojte stavljati ruku u fioku za prašak kada je otvorite.

- Ruka vam se može zaglaviti u mehanizmu za uzimanje praška. U mašinu nemojte stavljati nikakve predmete (poput cipela, otpadaka od hrane, životinja) osim veša.
- U suprotnom, mašina se može oštetiti ili izazvati povrede i smrt u slučaju ljubimaca zbog prevelike količine vibracija.

Dugmad nemojte pritiskati pomoću oštrih predmeta, poput igle, noža, nokta itd.

- Može doći do strujnog udara ili povrede.

Nemojte prati veš zaprljan uljima, kremama ili losionima iz kozmetičkih radnji ili salona za masažu.

- U suprotnom, guma se može deformisati i može doći do curenja vode.

Nemojte ostavljati metalne predmete, poput zihenadle ili šnale za kosu, odnosno izbeljivača da stoji duže u bubnju.

- Na bubnju se može pojaviti rđa.
- Ako na površini bubnja počne da se pojavljuje rđa, nanesite na površinu sredstvo za čišćenje (neutralno) i očistite je pomoću sunđera. Nikada ne koristite metalnu četku.

Nemojte direktno koristiti deterdžent za hemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati niti centrifugirati veš koji je tretiran ovim deterdžentom.

- Može doći do spontanog sagorevanja ili paljenja usled toplote pri oksidaciji ulja.

Nemojte koristiti vrelu vodu iz uređaja za hlađenje/zagrevanja vode.

- Mogu nastati problemi pri radu mašine.

Za mašinu nemojte koristiti prirodni sapun za ruke.

- Ako se sapun stegne i nagomila unutar mašine, može doći do problema u radu, gubitka boje, stvaranja rđe i neprijatnih mirisa.

Nemojte prati velike komade veša, poput posteljine, u mrežici za pranje.

- Stavite čarape i grudnjake u mrežicu za pranje i operite ih sa ostalim vešom.
- Ako ih ne stavite u mrežicu, može doći do povreda usled jakih vibracija.

Nemojte koristiti skoreli prašak.

- Ako se nagomila u mašini, može doći do curenja vode.

Kod mašina za pranje veša koje imaju ventilacione otvore pri dnu, pazite da tepih ili neka druga prepreka ne prekrije otvore.

Proverite da li su džepovi svakog odevnog predmeta za pranje prazni.

- Čvrsti, oštri predmeti kao što su novčići, zihernadle, ekseri, zavrtnji ili kamenčići mogu da prouzrokuju znatno oštećenje uređaja.

Nemojte da perete odeću sa velikim kopčama, dugmadi ili drugim teškim metalnim predmetima.

UPOZORENJE ZNAKOVI STROGOG UPOZORENJA ZA ČIŠĆENJE

Nemojte čistiti uređaj prskanjem vode direktno na njega.
Nemojte koristiti benzen, razređivač niti alkohol za čišćenje uređaja.

- Može doći do gubitka boje, deformacije, oštećenja, strujnog udara ili požara.

Pre čišćenja i postupka održavanja isključite uređaj iz zidne utičnice.

- U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

sadržaj

POSTAVLJANJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA 13

13 Provera delova
14 Ispunjavanje instalacionih zahteva
14 Električno napajanje i uzemljenje
14 Dovod vode
15 Odvod vode
15 Postavljanje na pod
15 Okolna temperatura
15 Instaliranje u udubljenje ili ormar
15 Instaliranje mašine za pranje veša

PRANJE VEŠA 21

21 Prvo pranje
21 Osnovna uputstva
22 Korišćenje kontrolne table
25 Child Lock (Roditeljska kontrola)
25 Sound off (Isključen zvuk)
26 Delay End (Odloženi kraj)
26 My cycle (Moj ciklus)
27 Eco Bubble (Eco pena)
28 Pranje odeće uz upotrebu regulatora ciklusa
29 Ručno pranje odeće
29 Smernice za veš
30 Informacije o prašku i aditivima
30 Izbor praška
31 Fioka za prašak
31 Tečni deterdžent (označeni modeli)

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA 32

32 Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)
33 Ispuštanje vode iz mašine za pranje veša u hitnim slučajevima
34 Čišćenje filtera za otpatke
34 Čišćenje spoljašnosti
35 Čišćenje fioke za prašak i otvora fioke
36 Čišćenje mrežastog filtera creva za vodu
36 Popravljane zamrznute mašine za pranje veša
36 Odlaganje mašine za pranje veša

REŠAVANJE PROBLEMA I INFORMATIVNI KODOVI 37

37 Pogledajte ove savete ako mašina za pranje veša...
38 Informativni kodovi

KALIBRACIJA MAŠINE ZA PRANJE VEŠA 39

39 Režim kalibracije

TABELA SA CIKLUSIMA 40

40 Tabela sa ciklusima

DODATAK 41

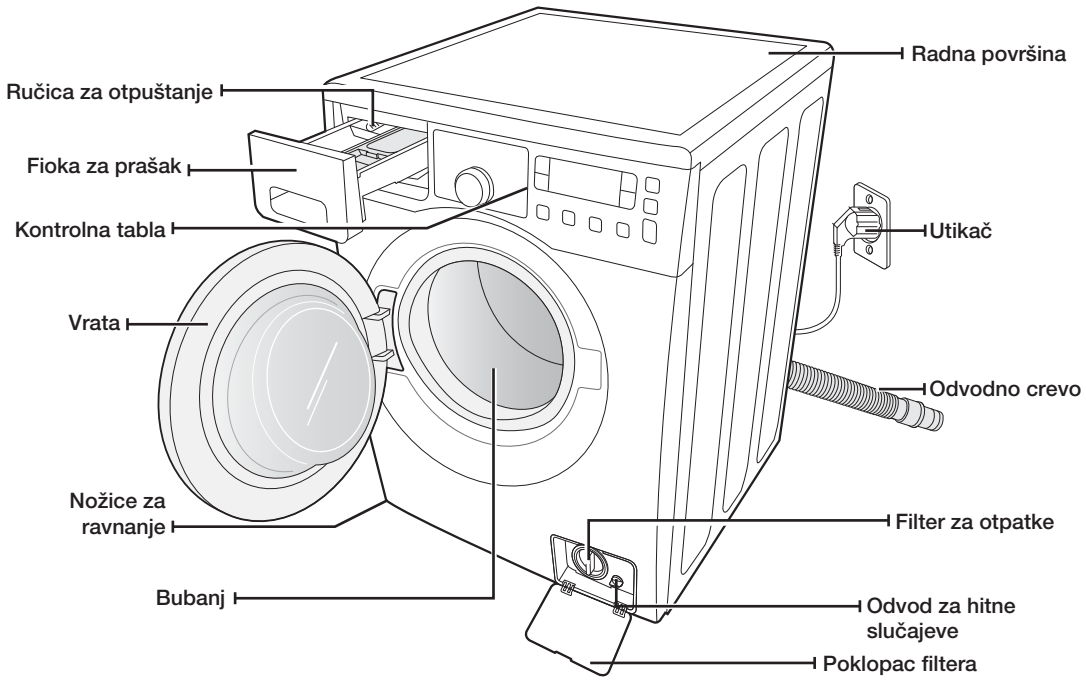
41 Tabela o održavanju tkanina
41 Zaštita okoline
41 Izjava o saglasnosti
42 List za mašine za pranje veša za kućnu upotrebu

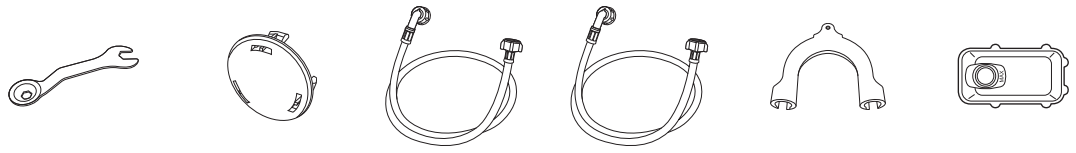
postavljanje mašine za pranje veša

Proverite da li se instalater mašine pridržava ovih uputstava kako bi vaša nova mašina pravilno radila i kako prilikom pranja veša ne bi došlo do povrede.

PROVERA DELOVA

Pažljivo raspakujte mašinu za pranje veša i proverite da li ste dobili sve navedene delove. Ako je mašina za pranje veša oštećena prilikom transporta ili ako niste dobili sve delove, obratite se Samsung korisničkom servisu ili distributeru Samsung proizvoda.





Ključ	* Poklopci za rupe od zavrtanja	Hladna	Topla (označeni model)	Vođica za crevo	Fioka za tečni deterdžent (označeni model)
		Crevo za dovod vode			

*** Poklopci za rupe od zavrtanja**: Broj poklopaca za rupe od zavrtanja zavisi od modela (3~5 poklopaca).

postavljanje mašine za pranje veša

ISPUNJAVANJE INSTALACIONIH ZAHTEVA

Električno napajanje i uzemljenje

⚠ UPOZORENJE Nikada nemojte koristiti produžni kabl.
Koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili uz mašinu za pranje veša.

Kada pripremate instaliranje mašine, proverite da li za napajanje imate:
- Osigurač ili sklopka naizmenične struje od 220-240 V/50 Hz
- Zaseban strujni vod koji služi samo za mašinu za pranje veša

Mašina za pranje veša mora da bude uzemljena. Ako mašina za pranje veša bude neispravno radila ili se pokvari, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara tako što će električnoj struji omogućiti putanju manjeg otpora.
Mašinu za pranje veša dobijate sa trofaznim kablom za napajanje sa uzemljenjem koji se koristi sa pravilno instaliranom uzemljenom utičnicom.

Žicu za uzemljenje nikada nemojte povezivati sa plastičnim cevima vodovoda, gasovodom ili cevima za vrelu vodu.

Nepravilno povezan provodnik za uzemljenje opreme može izazvati strujni udar.
Ako niste sigurni da li je mašina za pranje veša pravilno uzemljena, obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru. Nemojte da prepravljate utikač koji ste dobili sa mašinom za pranje veša. Ako kabl ne odgovara utičnici, neka vam kvalifikovan električar instalira odgovarajuću utičnicu.

Dovod vode

Mašina za pranje veša pravilno će se puniti kada pritisak vode iznosi 50 kPa ~ 800 kPa. Pritisak vode manji od 50 kPa može da izazove kvar ventila za vodu i sprečavanje potpunog zatvaranja ventila za vodu. Ili, mašina za pranje veša će se puniti duže nego što to dozvoljavaju kontrole, što dovodi do isključivanja mašine. (Vremenska granica za punjenje mašine, osmišljena da spreči prepunjavanje/poplavu u slučaju popuštanja unutrašnjeg creva, ugrađena je u kontrole.)

Slavine za vodu ne smeju biti udaljene više od 120 cm od zadnjeg dela mašine za pranje veša da bi creva za dovod vode koja dobijate uz mašinu mogla da se priključe na mašinu.

Većina prodavnica sanitarnog materijala prodaje creva za dovod vode različitih dužina, do 305 cm.

Rizik od curenja vode i štete izazvane vodom možete smanjiti tako što ćete:
- Obezbediti lak pristup slavinama za vodu.
- Zavrtati slavine kada se mašina za pranje veša ne upotrebljava.
- Povremeno proveravati da li curi voda iz creva za dovod vode.

⚠ UPOZORENJE Pre nego što prvi put upotrebite mašinu za pranje veša, proverite da li negde na ventilu za vodu ili slavinama curi voda.

Odvod vode

Kompanija Samsung preporučuje uspravnu cev visine 65 cm. Odvodno crevo se do uspravne cevi sprovodi kroz držač odvodnog creva. Uspravna cev mora da bude dovoljno velika da odgovara spoljašnjem prečniku odvodnog creva. Odvodno crevo se pričvršćuje za mašinu u fabrici.

Postavljanje na pod

Za najbolje rezultate, mašinu za pranje veša morate da instalirate na čvrstu podlogu. Možda ćete morati da ojačate podove kako biste smanjili vibracije i/ili neuravnoteženost veša. Tepisi i glatka površina pločica doprinose vibracijama i zbog toga se tokom ciklusa centrifuge mašina za pranje veša malo pomera.

Mašinu za pranje veša nikada nemojte instalirati na uzdignutu površinu ili sklop sa slabom podrškom.

Okolna temperatura

Mašinu za pranje veša nemojte da instalirate tamo gde može da se zamrzne voda jer mašina za pranje veša uvek zadržava izvesnu količinu vode u ventilu, pumpi ili crevima. Zamrznuta voda u cevima može da izazove štetu na kaiševima, pumpi i drugim komponentama.

Instaliranje u udubljenje ili ormar

Da bi bezbedno i pravilno radila, mašini za pranje veša potreban je prostor od najmanje:

Sa strane – 25 mm	Pozadi – 50 mm
Gore – 25 mm	Spreda – 465 mm

Ako se zajedno instaliraju i mašina za pranje i mašina za sušenje veša, prednja strana udubljenja ili ormara mora da ima najmanje 465 mm slobodnog otvora za vazduh. Sama mašina za pranje veša ne zahteva poseban otvor za vazduh.

INSTALIRANJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

1. KORAK
Izbor lokacije

Pre instaliranja mašine za pranje veša, obezbedite da lokacija:

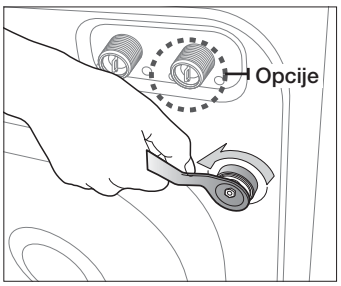
- Ima čvrstu, ravnu podlogu bez tepiha ili prekrivača koji mogu da smetaju ventilaciji
- Nije na direktnoj sunčevoj svetlosti
- Ima odgovarajuću ventilaciju
- Nije suviše hladna (ispod 0 ˚C)
- Bude udaljena od izvora toplote kao što su ulje ili gas
- Ima dovoljno prostora tako da mašina za pranje veša ne stoji na kablu za napajanje

postavljanje mašine za pranje veša

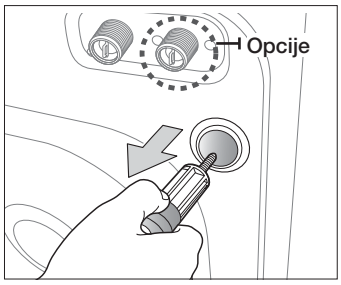
2. KORAK
Uklanjanje zavrtanja za transport

Pre instalacije mašine za pranje veša morate ukloniti sve zavrtnje sa zadnje strane koji su korišćeni tokom transporta.

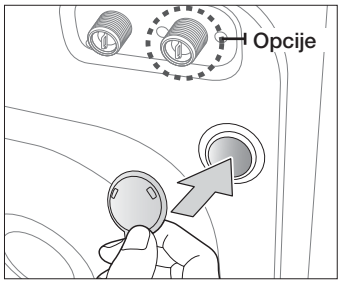
1. Olabavite sve zavrtnje ključem za odvijanje koji ste dobili u kompletu.



2. Pridržite zavrtanj ključem i provucite ga kroz široki deo otvora. Uradite isto sa svakim zavrtnjem.



3. Na otvore stavite plastične poklopce koje ste dobili u kompletu.



4. Zavrtnje za transport odložite na sigurno mesto u slučaju da budete morali da premeštate mašinu za pranje veša.

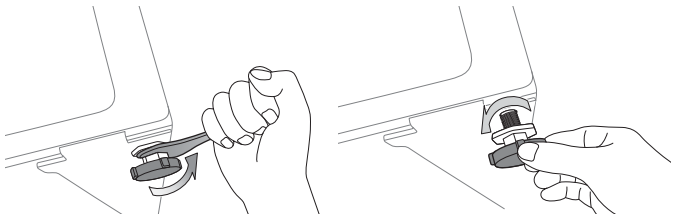
UPOZORENJE Materijali korišćeni za pakovanje mogu biti opasni po decu; držite sve materijale korišćene za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) van domašaja dece.

3. KORAK
Podešavanje nožica za ravnanje

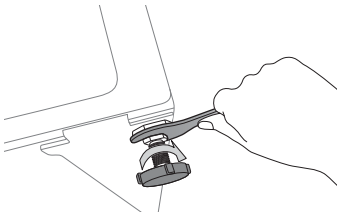
Prilikom instaliranja mašine za pranje veša proverite da li su lako dostupni kabl za napajanje, dovod i odvod vode.

1. Namestite mašinu za pranje veša na mesto.

2. Poravnajte mašinu za pranje veša ručnim pomeranjem nožica za ravnanje po potrebi ka unutra ili ka spolja.



3. Kada poravnate mašinu za pranje veša, pritegnite matice pomoću ključa za odvijanje koji ste dobili sa mašinom za pranje veša.



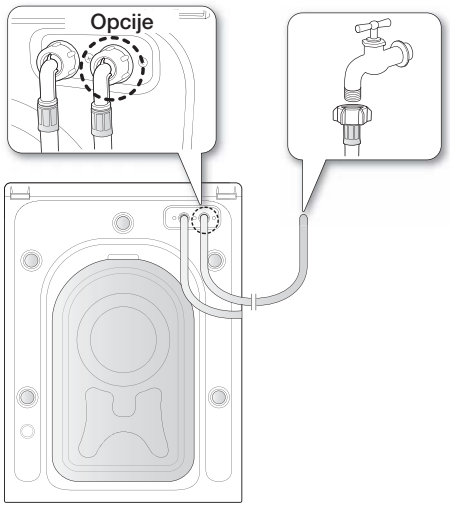
4. KORAK
Povezivanje vode i odvoda

Povezivanje creva za dovod vode

1. Uzmite cev u obliku slova L za dovod hladne vode i povežite ga sa dovodnim otvorom za hladnu vodu na zadnjem delu mašine. Zavrnite rukom.

Crevo za dovod vode mora jednim krajem biti povezano na mašinu za pranje veša, a drugim krajem za slavinu za vodu. Nemojte istezati crevo za dovod vode. Ako je crevo prekratko, zamenite ga dužim crevom za jak pritisak.

2. Povežite drugi kraj creva za dovod vode na slavinu za hladnu vodu na lavabou i zavrnite rukom. Ako je to neophodno, možete promeniti poziciju creva za dovod vode na kraju koji ide u mašinu tako što ćete olabaviti cev, rotirati crevo i ponovo pričvrstiti cev.



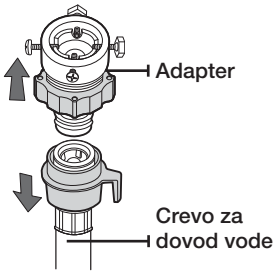
postavljanje mašine za pranje veša

Za označene modele sa dodatnim dovodnim otvorom za vruću vodu:

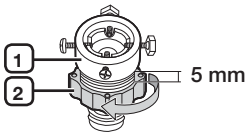
1. Uzmite crvenu cev u obliku slova L za crevo za dovod vruće vode i povežite je sa dovodnim otvorom za vruću vodu na zadnjem delu mašine. Zavrnite rukom.
2. Povežite drugi kraj creva za dovod vruće vode na slavinu za vruću vodu na lavabou i zavrnite rukom.
3. Ako želite da koristite samo hladnu vodu, upotrebite Y-deo.

Povezivanje creva za dovod vode

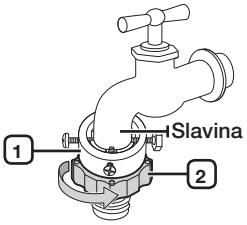
1. Uklonite adapter sa creva za dovod vode.



2. Prvo olabavite četiri zavrtnja na adapteru pomoću odvijača tipa „+“. Zatim uzmite adapter i okrećite deo (2) u smeru kretanja strelice dok ne napravite razmak od 5 mm.

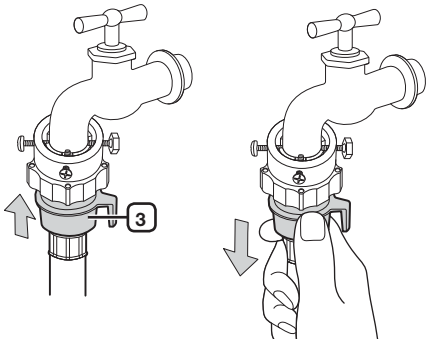


3. Čvrsto pritegnite zavrtnje dok adapter podižete nagore i tako ga povežite sa slavinom za vodu.
   Okrećite deo (2) u smeru kretanja strelice i povežite (1) i (2).

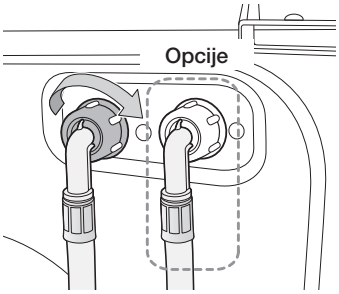


4. Povežite crevo za dovod vode sa adapterom.
   Kada otpustite deo (3), crevo će automatski da se poveže sa adapterom uz zvuk „klik“.

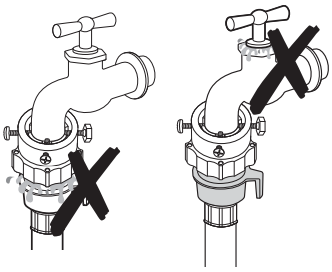
   Kada povežete crevo za dovod vode sa adapterom, proverite da li je pravilno povezano tako što ćete crevo za dovod vode povući naniže.



5. Drugi kraj creva za dovod vode povežite sa dolaznim ventilom za vodu na zadnjem delu mašine za pranje veša. Zavrnite crevo do kraja u smeru kretanja kazaljke na satu.

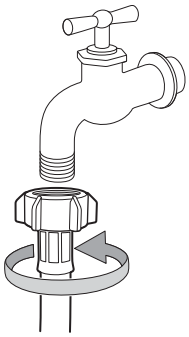


6. Otvorite dovod vode i proverite da nema curenja vode na ventilu za vodu, slavini ili adapteru. Ako ima curenja vode, ponovite prethodne korake.



UPOZORENJE Ako je došlo do curenja vode, nemojte da koristite mašinu za pranje veša. Može doći do strujnog udara ili povrede.

- Ako imate slavinu sa zavrtnjem, crevo za dovod vode povežite sa slavinom onako kako je prikazano.

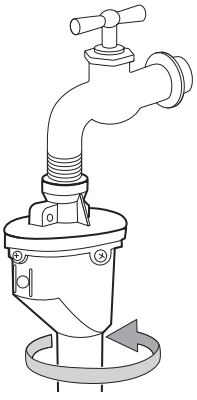


Za dovod vode koristite standardni tip česme. U slučaju da je česma kvadratnog oblika ili da je prevelika, uklonite prsten graničnik pre povezivanja sa adapterom.

Povezivanje creva za vodu (označeni modeli)

Crevo za vodu je dizajnirano za savršenu zaštitu od curenja. Pričvršćeno je za crevo za dovod vode i automatski prekida protok vode, ukoliko je crevo oštećeno. Takođe, prikazuje indikator upozorenja.

- Povežite crevo za dovod vode na slavinu na prikazani način.

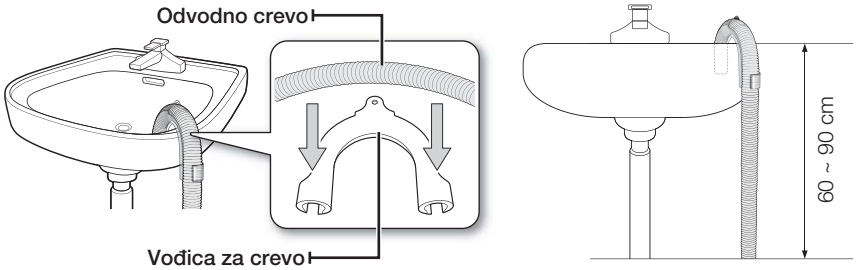


postavljanje mašine za pranje veša

Povezivanje odvodnog creva

Kraj odvodnog creva može se pozicionirati na tri načina:

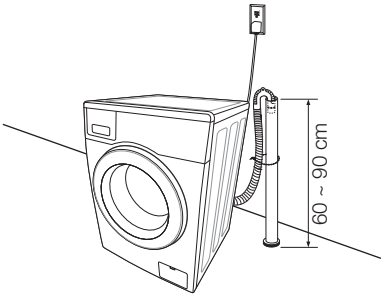
1. **Preko ivice umivaonika:** Odvodno crevo se mora postaviti na visinu između 60 i 90 cm. Da bi grlić odvodnog creva bio savijen, koristite plastičnu vođicu koju ste dobili u kompletu. Pričvrstite vođicu za zid kukicom ili za slavinu parčetom kanapa kako biste sprečili pomeranje creva.



2. **U ogranku odvodne cevi umivaonika:** Ogranak odvodne cevi mora biti iznad sifona umivaonika tako da se kraj creva nalazi najmanje 60 cm iznad zemlje.
3. **U odvodnoj cevi:** Samsung preporučuje da koristite vertikalnu cev dužine 65 cm; ne sme biti kraća od 60 cm i duža od 90 cm.

Uspravna cev za odvod mora da ispunjava sledeće uslove;

- minimalni prečnik 5 cm.
- minimalni odvodni kapacitet 60 litara u minuti.



5. KORAK

Priključivanje mašine za pranje veša na napajanje

Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu, električnu utičnicu za naizmeničnu struju od 220-240 V/50 Hz zaštićenu osiguračem ili sklopkom. (Više informacija o električnim zahtevima i zahtevima za uzemljenje potražite na stranici 14.)

pranje veša

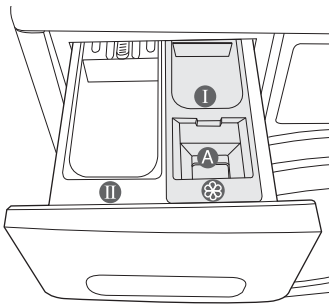
Sa novom Samsung mašinom za pranje veša najteži deo pranja biće odluka koju odeću ćete prvu da perete.

PRVO PRANJE

Pre prvog pranja veša mašina mora završiti jedan ceo prazan ciklus (tj. bez veša).

1. Pritisnite dugme **Power (Napajanje)**.
2. Dodajte malo praška u pregradu za prašak Ⅱ u fioci za prašak.
3. Uključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
4. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)**.

Na taj način ćete ukloniti vodu koja je možda ostala u mašini od probnog rada u fabrici.



Pregrada Ⅰ: Prašak za pretpranje ili štirak.
Pregrada Ⅱ: Prašak za glavno pranje, omekšivač vode, sredstvo za pretpranje, izbeljivač i sredstvo za uklanjanje fleka.

Za tečni deterdžent koristite pregradu za tečni deterdžent (pogledajte stranicu 31 u priručniku za odgovarajući model). Nemojte dodavati deterdžent u prahu u fioku za tečni deterdžent.

Pregrada ❀: Dodaci, npr. omekšivač ili sredstvo za oblikovanje (nemojte puniti više od donje tačke (MAX) od „A“)

OSNOVNA UPUTSTVA

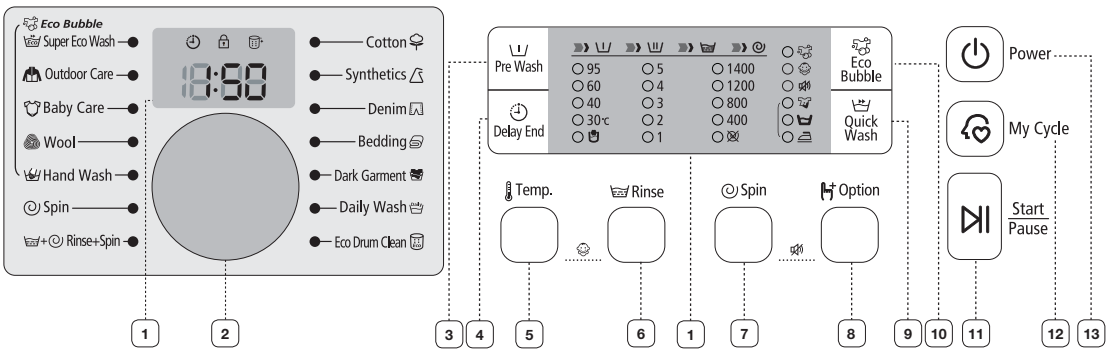
1. Ubacite veš u mašinu za pranje veša.

UPOZORENJE Nemojte da preopteretite mašinu za pranje veša. Da biste odredili kapacitet veša za različite vrste veša, pogledajte tabelu na stranici 30.

- Proverite da vrata nisu uhvatila neki deo veša jer zbog toga može doći do curenja vode.
- Nakon ciklusa pranja prašak za pranje može da se zadrži na prednjem gumenom delu mašine. Uklonite prašak ako ga je ostalo jer zbog toga može doći do curenja vode.
- Nemojte dodirivati staklo na vratima dok mašina radi jer može biti vrelo.
- Ne otvarajte fioku za deterdžent niti filter za otpatke dok mašina radi jer možete biti izloženi vreloj vodi ili pari.
- Ne perite vodootporne materijale u normalnom ciklusu osim u programu Outdoor care (Održavanje odeće).

2. Zatvorite vrata tako da se zaključaju.
3. Uključite napajanje.
4. Dodajte prašak i aditive u fioku za prašak.
5. Izaberite odgovarajući ciklus i opcije za veš.
   Uključiće se indikator pranja i na ekranu će se pojaviti procena vremena trajanja ciklusa.
6. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)**.

KORIŠĆENJE KONTROLNE TABLE



1 DIGITALNI GRAFIČKI EKRAN	Prikazuje preostalo vreme ciklusa pranja, sve informacije o ciklusu i poruke o greškama.
2 REGULATOR CIKLUSA	Izaberite način okretanja i brzinu centrifuge za ciklus. Više informacija potražite u odeljku „Pranje odeće uz upotrebu regulatora ciklusa“. (pogledajte stranicu 28) **Cotton (Pamuk)** - Umereno ili blago zaprljani pamuk, posteljina, stolnjaci, veš, peškiri, košulje itd. **Synthetics (Sintetika)** - Blago ili umereno zaprljane bluze, košulje itd., od poliestera (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili sličnih mešavina. **Denim (Teksas)** - Koristi više vode u glavnom pranju i dodatno ispiranje da na odeći ne bi ostali tragovi praška za veš. **Bedding (Posteljina)** - Za pokrivače, čaršave, prekrivače itd. Perite količine manje od 2 kg i samo jednu vrstu posteljine da biste postigli najbolje rezultate. **Dark Garment (Tamna odeća)** - Dodatna ispiranja i smanjen intenzitet centrifuge za nežno pranje i temeljno ispiranje omiljene tamne odeće. **Daily Wash (Dnevno pranje)** - Koristite za odeću koju svakodnevno menjate, poput veša i majica. **Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)** - Ovu opciju koristite za čišćenje bubnja. Uklanja prljavštinu i bakterije iz bubnja. Preporučuje se redovna upotreba (nakon svakih 40 pranja). Nije potreban prašak za veš niti izbeljivač. **Super Eco Wash (Super Eco pranje)** - Pomoću funkcije Eco Bubble (Eco pena), u ciklusima sa nižim temperaturama postići ćete savršene rezultate pranja uz uštedu energije. **Outdoor Care (Održavanje odeće)** - Koristi se za odevne predmete, poput zimske odeće, odela za skijanje i sporske odeće. Tkaninama je dodata funkcionalna tehnološka završna obrada i vlakna poput spandeksa, streč folije i mikrofibera. **Baby Care (Dečja odeća)** - Pranje na visokoj temperaturi i dodatna ispiranja da bi se izbegli tragovi praška na tankoj odeći.

	Wool (Vuna) - Samo za vunu koja može da se pere u mašini. Veš ne sme da bude teži od 2 kg. • Program za vunu pere veš nežnim pokretima ljuljanja. Pranje se sastoji od nežnog ljuljanja i kvašenja, čime se štite vlakna vune od skupljanja/deformacije, a rezultat je besprekorna čistoća. Prekidanje programa nije nikakav problem. • Za programe pranja vune se preporučuje neutralni deterdžent koji pruža bolje rezultate pranja i veću negu vlakana vune. Woolmark je odobrila ciklus pranja vune za ovu mašinu za Woolmark odeću koja može da se pere u mašini pod uslovom da se odeća pere u skladu sa uputstvima na etiketama za održavanje i uputstvima proizvođača ove mašine za pranje veša, M1001 (broj sertifikata izdatog od strane I.W.S. Nominee Co., Ltd.) **Handwash (Ručno pranje)** - Veoma blag ciklus pranja sličan ručnom pranju. **Spin (Centrifuga)** - Dodatni ciklus centrifugiranja za uklanjanje viška vode. **Rinse + Spin (Ispiranje + Centrifuga)** - Koristi se za odeću koja se samo ispira ili za dodavanje omekšivača za tkaninu pri ispiranju.
3 **DUGME ZA IZBOR PRETPRANJA**	Pritisnite ovo dugme za izbor pretpranja. Pretpranje je dostupno samo sa sledećim programima: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Bedding (Posteljina), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje) i Baby Care (Dečja odeća).
4 **DUGME ZA ODLOŽENI KRAJ**	Pritiskajte dugme više puta da pregledate dostupne opcije za program Delay End (Odloženi kraj) (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata). Prikazani čas pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.
5 **DUGME ZA IZBOR TEMPERATURE**	Pritiskajte dugme više puta da pregledate dostupne opcije za temperaturu vode: (Cold Water (Hladna voda), 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C i 95 ˚C).
6 **DUGME ZA IZBOR NAČINA ISPIRANJA**	Pritisnite ovo dugme za naknadno dodavanje ciklusa ispiranja. Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet.
7 **DUGME ZA BIRANJE BRZINE CENTRIFUGE**	Pritiskajte dugme više puta da pregledate dostupne opcije za brzinu ciklusa centrifuge. WF0704 – , 400, 800, 1200, 1400 obrtaja u minuti WF0702 – , 400, 800, 1000, 1200 obrtaja u minuti "No spin (Bez centrifuge) " - Veš ostaje u bubnju, a centrifuga se ne pokreće nakon poslednjeg ispuštanja vode.

8 **DUGME ZA IZBOR OPCIJE**	Pritisnite ovo dugme više puta da biste pregledali opcije: Easy Iron (Lako peglanje) → Soak (Kvašenje) → Intensive (Intenzivno) → Easy Iron + Soak (Lako peglanje + Kvašenje) → Easy Iron + Intensive (Lako peglanje + Intenzivno) → Soak + Intensive (Kvašenje + Intenzivno) → Easy Iron + Intensive + Soak (Lako peglanje + Intenzivno + Kvašenje) → Off (Isključeno) "Easy Iron (Lako peglanje)": Ovu opciju koristite da pripremite veš za lakše peglanje. "Soak (Kvašenje)": Ovu opciju koristite za efikasno uklanjanje fleka sa veša. • Funkcija Soak (Kvašenje) obavlja se 13 minuta po početku ciklusa pranja. • Funkcija Soak (Kvašenje) nastavlja se u trajanju od 30 minuta u šest ciklusa, a jedan ciklus je ciklus kvašenja sa centrifugom od 1 minuta i vremenom mirovanja od 4 minuta. • Funkcija Soak (Kvašenje) dostupna je samo za sledeće programe pranja: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Bedding (Posteljina), Daily Wash (Dnevno pranje), Baby Care (Dečja odeća). "Intensive (Intenzivno)": Ovo dugme pritisnite kada je veš veoma zaprljan i mora pojačano da se opere. Vreme trajanja ciklusa produženo je za svaki ciklus.
9 **DUGME ZA BRZO PRANJE**	Za blago zaprljanu odeću i količinu veša manju od 2 kg koja vam je hitno potrebna. Za proces je potrebno najmanje 15 minuta, ali trajanje varira u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće vode, temperature vode u dovodu, sobne temperature, tipa i količine veša i stepena zaprljanosti, korišćenog praška, neuravnoteženosti veša, promena u napajanju i izabranih dodatnih opcija. • Pritiskajte ovo dugme više puta da biste izabrali vreme trajanja ciklusa: 15 min. → 20 min. → 30 min. → 40 min. → 50 min. → 60 min. → Off (Isključeno) ⚠ UPOZORENJE Dodaje se najviše 20 g (za 2 kg veša) praška za veš/tečnog deterdženta, jer ako se doda veća količina, na odeći mogu ostati tragovi praška.
10 **DUGME ZA IZBOR FUNKCIJE ECO BUBBLE (ECO PENA)**	Funkcija Eco Bubble (Eco pena) se automatski uključuje. Pritisnite jednom dugme za opciju Eco Bubble (Eco pena) i isključite Bubble Generator (Generator pene) (prikazano na kontrolnoj tabli), a zatim opet pritisnite dugme da biste ponovo uključuju funkciju. • Za neke cikluse, opcija Eco Bubble (Eco pena) mora biti uključena (prikazana je na kontrolnoj tabli, a generator se automatski uključuje). • Za druge cikluse pranja ova opcija nije neophodna i generator se automatski isključuje. • Za većinu ciklusa možete ručno podesiti ovu opciju, što će uticati na vreme trajanja pranja, prikazano na kontrolnoj tabli, u cilju postizanja rezultata (više informacija potražite na 27. stranici).
11 **DUGME START/ PAUZA**	Pritisnite da biste privremeno zaustavili i ponovo pokrenuli ciklus.
12 **DUGME MOJ CIKLUS**	Odaberite svoj omiljeni ciklus, zajedno sa temperaturom, centrifugom, nivoom zaprljanosti, opcijama itd.
13 **DUGME ZA NAPAJANJE**	Pritisnite jednom da biste uključili mašinu, pritisnite ponovo da biste je isključili. Ako je mašina uključena duže od 10 minuta, a nijedno dugme nije pritisnuto, automatski će se isključiti.

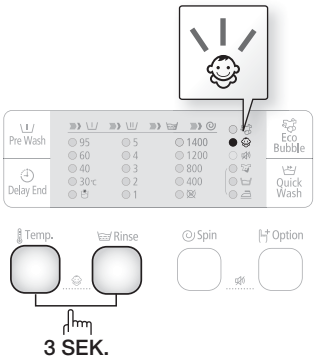
Child Lock (Roditeljska kontrola)

Funkcija Child Lock (Roditeljska kontrola) omogućava zaključavanje dugmadi tako da izabrani ciklus ne može da se izmeni.

Uključivanje/isključivanje

Ako želite da uključite ili isključite funkciju Child Lock (Roditeljska kontrola), istovremeno pritisnite i 3 sekunde zadržite dugmad **Temp.(Temperatura)** i **Rinse (Ispiranje)**. "Indikator Child Lock (Roditeljska kontrola) 🔒" će se pojaviti na ekranu kada je ova funkcija uključena.

Kada je uključena funckcija Child Lock (Roditeljska kontrola), radi samo dugme **Power (Napajanje)**. Funkcija Child Lock (Roditeljska kontrola) ostaje uključena i kada se napajanje uključi, a zatim isključi ili nakon isključivanja i ponovnog uključivanja kabla za napajanje.

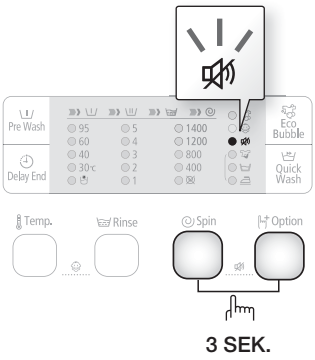


Sound off (Isključen zvuk)

Funkcija Sound Off (Isključen zvuk) može da se izabere tokom svih ciklusa. Kada se izabere ova funkcija, zvuk se isključuje za sve cikluse. Postavka se zadržava čak i kada se napajanje više puta uključi i isključi.

Uključivanje/isključivanje

Ako želite da uključite ili isključite funkciju Sound Off (Isključen zvuk), istovremeno pritisnite i 3 sekunde zadržite dugmad **Spin (Centrifuga)** i **Option (Opcija)**. Indikator „Sound Off (Isključen zvuk) 🔇" pojaviće se na ekranu kada je ova funkcija uključena.



Delay End (Odloženi kraj)

Mašinu za pranje veša možete da podesite tako da automatski završi pranje u određeno vreme, a odloženo vreme može da bude između 3 i 19 sati (u koracima od 1 sata). Prikazani čas pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.

1. Ručno ili automatski podesite mašinu za pranje veša prema vrsti veša koji perete.
2. Pritiskajte dugme **Delay End (Odloženi kraj)** dok ne podesite vreme odlaganja.
3. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)**. Uključiće se indikator „Delay End (Odloženi kraj) ⏲“, a sat će početi da odbrojava vreme dok ne dostigne podešeno vreme.
4. Za otkazivanje funkcije Delay End (Odloženi kraj) pritisnite dugme **Power (Napajanje)**, a zatim ponovo uključite mašinu za pranje veša.

My cycle (Moj ciklus)

Možete izabrati prilagođeni ciklus pranja (temperaturu, centrifugu, nivo zaprljanosti itd.) pomoću samo jednog dugmeta.

Pritisnite dugme **My Cycle (Moj ciklus)** da biste učitali i izabrali neku od sačuvanih opcija My Cycle (Moj ciklus). Indikator „My Cycle (Moj ciklus)“ će se pojaviti na ekranu kada je ova funkcija aktivirana. Takođe, indikatori izabranog programa i opcije će treperiti.

U režimu My Cycle (Moj ciklus) možete podesiti sve opcije na sledeći način.

1. Uključite dotok vode.
2. Pritisnite dugme **Power (Napajanje)**.
3. Izaberite ciklus pomoću dugmeta **Cycle Selector (Regulator ciklusa)**.
4. Kada izaberete ciklus, podesite svaku opciju.

Informacije o podešavanju dostupnih opcija za svaki ciklus potražite u odeljku „Tabela sa ciklusima“, na stranici 40.

5. Zatim sačuvajte izabrani ciklus i opcije tako što ćete pritisnuti i zadržati dugme **My Cycle (Moj ciklus)** najmanje 3 sekunde u režimu My Cycle (Moj ciklus). Izabrani ciklus i opcije biće prikazane kada sledeći put izaberete funkciju My Cycle (Moj ciklus).

Ponovite prethodne korake ako želite da promenite postavke funkcije My Cycle (Moj ciklus). Poslednja korišćena postavka biće prikazana sledeći put kada izaberete funkciju My Cycle (Moj ciklus).

Ako pritisnete i zadržite dugme My Cycle (Moj ciklus) do 3 sekunde, pojaviće se prethodno sačuvani program i opcije. Ako pritisnete i zadržite dugme My Cycle (Moj ciklus) najmanje 3 sekunde, biće sačuvan trenutno izabrani program i opcije, a LED dioda će treperiti 3 sekunde.

Eco Bubble (Eco pena)

Funkcija Eco pena omogućava ravnomernije raspoređivanje deterdženta i njegovo brže i dublje prodiranje u tkaninu.

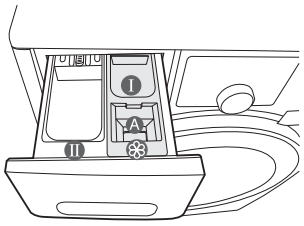
Funkcija pene je dostupna u svim programima osim u programu Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja).

Program	Funkcija pene	Otkazivanje funkcije pene
Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Bedding (Posteljina), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje)	Dostupno	Dostupno
Super Eco Wash (Super Eco pranje), Outdoor Care (Održavanje odeće), Baby Care (Dečja odeća), Wool (Vuna), Hand Wash (Ručno pranje)		Nije dostupno
Eco Drum Clean (Eco čišćenje bubnja)	Nije dostupno	-

- Možete izabrati različite funkcije pene u zavisnosti od programa pranja.

Funkcija Eco Bubble (Eco pena) se automatski aktivira. Pritisnite jednom dugme da biste isključili opciju pene, a zatim ponovo pritisnite dugme da biste opet aktivirali opciju pene.

1. Otvorite vrata, stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.
2. Pritisnite dugme **Power (Napajanje)**.
3. Izaberite funkciju.
4. Stavite odgovarajuće količine praška i omekšivača u odgovarajuće pregrade, a zatim zatvorite fioku za deterdžent.
   - Sipajte odgovarajuću količinu praška u pregradu za prašak Ⅱ, a omekšivač za tkanine u pregradu za omekšivač ❀ do osnovne linije za omekšivač (MAX) od „A“)
   - Ako ste izabrali program Prewash (Pretpranje), dodajte prašak za veš i u pregradu za pretpranje Ⅰ.
   - Ako želite da koristite tečni deterdžent, ostavite posudu za tečni deterdžent u fioci (pogledajte odeljak „Tečni deterdžent“ na stranici 33.).



Nemojte sipati prašak u pregradu za tečni deterdžent.

5. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)**.
   - Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)** da biste započeli pranje.
   - Količina veša se automatski meri i započinje pranje veša.
   - Kada mašina počne sa radom, ne možete dodati niti izabrati funkciju pene.

- Od navedene količine praška za veš formira se sasvim dovoljno pene.
- Redovno čistite filter za otpatke. Redovno čišćenje pomaže stvaranje dovoljne količine pene.
- U zavisnosti od praška i veša, pena se može upiti, pa će delovati da ima malo pene.
- Mada se pena formira od samog početka ciklusa pranja, može proći i nekoliko minuta dok postane vidljiva korisnicima.

Pranje odeće uz upotrebu regulatora ciklusa

Vaša nova mašina za pranje veša olakšava pranje pomoću Samsung sistema za automatsku kontrolu „Fuzzy Control“. Kada izaberete program za pranje, mašina će postaviti odgovarajuću temperaturu, vreme pranja i brzinu.

1. Pustite vodu na slavini.
2. Pritisnite dugme **Power (Napajanje)**.
3. Otvorite vrata.
4. Ubacite komad odeće jedan po jedan u bubanj i nemojte ga prepuniti.
5. Zatvorite vrata.
6. Dodajte prašak, omekšivač i prašak za pretpranje (ako je potrebno) u odgovarajuće pregrade.

   Pretpranje je dostupno samo ako se izaberu ciklusi Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Bedding (Posteljina), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje) i Baby Care (Dečja odeća). Potrebno je samo ako je veš jako prljav.
7. Pomoću dugmeta **Cycle Selector (Regulator ciklusa)** izaberite odgovarajući ciklus prema vrsti materijala: Cotton (Pamuk), Synthetics (Sintetika), Denim (Teksas), Bedding (Posteljina), Dark Garment (Tamna odeća), Daily Wash (Dnevno pranje), Super Eco Wash (Super Eco pranje), Outdoor Care (Održavanje odeće), Baby Care (Dečja odeća), Wool (Vuna), Hand Wash (Ručno pranje). Odgovarajući indikatori će svetleti na kontrolnoj tabli.
8. U ovom trenutku možete da kontrolišete temperaturu pranja, broj ispiranja, brzinu centrifuge i vreme odlaganja tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme za tu opciju.
9. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)** i mašina će početi pranje. Indikator procesa će se upaliti, a preostalo vreme će se prikazati na ekranu.

Opcija Pause (Pauza)

5 minuta nakon početka pranja, veš je moguće dodati/izvaditi.

1. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)** da biste otključali vrata.

   Vrata ne mogu da se otvore kada je voda suviše VRELA ili je nivo vode suviše VISOK.
2. Nakon zatvaranja vrata, pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)** da biste ponovo pokrenuli pranje.

Kada se ciklus završi:

Nakon završetka ciklusa, mašina će se automatski isključiti.

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite veš.

Ručno pranje odeće

Odeću možete da perete ručno bez upotrebe regulatora ciklusa.

1. Uključite dotok vode.
2. Pritisnite dugme **Power (Napajanje)** na mašini za pranje veša.
3. Otvorite vrata.
4. Ubacite jedan po jedan komad odeće u bubanj i nemojte ga prepuniti.
5. Zatvorite vrata.
6. Dodajte prašak i ako je potrebno omekšivač ili prašak za pretpranje u odgovarajuće pregrade.
7. Pritisnite dugme **Temp.(Temperatura)** da biste izabrali temperaturu. (hladna voda, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Pritisnite dugme **Rinse (Ispiranje)** da biste izabrali željeni broj ciklusa ispiranja. Maksimalan broj ciklusa ispiranja je pet. U skladu s tim, vreme pranja će se produžiti.
9. Pritisnite dugme **Spin (Centrifuga)** da biste izabrali brzinu centrifuge. (⊗: No Spin (Bez centrifuge))
10. Pritiskajte dugme **Delay End (Odloženi kraj)** više puta da biste pregledali dostupne opcije za program Delay End (Odloženi kraj) (od 3 do 19 sati u koracima od jednog sata). Prikazani čas pokazuje vreme završetka ciklusa pranja.
11. Pritisnite dugme **Start/pauza** i mašina će početi ciklus.

SMERNICE ZA VEŠ

Pratite ove jednostavne smernice da biste dobili najčistiji veš i najefikasnije pranje.

Pre pranja uvek pogledajte etiketu za održavanje na odeći.

Veš razvrstavajte i perite prema sledećim kriterijumima:

- Etiketa za održavanje: Razvrstajte veš na pamuk, mešovite tkanine, sintetiku, svilu, vunu i veštačku svilu.
- Boja: Odvojite beli i veš u boji. Perite novu, obojenu odeću odvojeno.
- Veličina: Stavljanje odeće različite veličine u mašinu poboljšaće pranje.
- Osetljivost: Perite osetljivo rublje odvojeno koristeći ciklus Delicate (Osetljivo) za novu odeću od čiste vune, zavese i svilenu odeću. Proverite etiketu na odeći koju perete ili pogledajte tabelu o održavanju tkanine u Dodatku.

Pražnjenje džepova

Pre svakog pranja, ispraznite sve džepove odevnih predmeta. Mali, tvrdi predmeti nepravilnog oblika kao što su novčići, noževi, zihernadle ili spajalice mogu da oštete mašinu za pranje veša. Nemojte da perete odeću sa velikim kopčama, dugmadi ili drugim teškim metalnim predmetima. Metal sa odeće može oštetiti odeću i bubanj. Pre pranja, odeću sa dugmadi i čipkom okrenite na naličje. Patent zatvarači na pantalonama i jaknama mogu da oštete bubanj ako tokom pranja ostanu otvoreni. Pre pranja, patent zatvarači se moraju zatvoriti i pričvrstiti koncem.
Odeća sa dugim resama može da se uplete u drugu odeću i da je ošteti. Pre početka pranja, obavezno zavežite rese.

Pretpranje pamuka

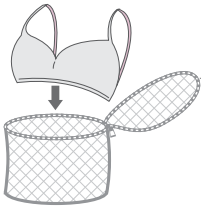
Vaša nova mašina za pranje veša, u kombinaciji sa novim praškovima, daje savršene rezultate pri pranju i na taj način štedi energiju, vreme, vodu i prašak. Međutim, ako je pamuk veoma prljav, koristite pretpranje sa praškom na bazi proteina.

Određivanje kapaciteta tereta veša
Nemojte prepuniti mašinu za pranje veša jer se veš možda neće dobro oprati. Pogledajte tabelu u nastavku da odredite kapacitet za tip veša koji perete.

Tip tkanine	Kapacitet veša
Model	WF0704 / WF0702
Cotton (Pamuk) **- prosečno/malo prljavo** **- jako prljavo**	7,0 kg
Synthetics (Sintetika)	3,0 kg
Denim (Teksas)	3,0 kg
Bedding (Posteljina)	1,8 kg
Outdoor Wear (Odevni predmeti)	2,0 kg
Wool (Vuna)	2,0 kg

- Ako veš nije uravnotežen („UE“ svetli na ekranu), prerasporedite teret. Ako veš nije uravnotežen, može se smanjiti efikasnost centrifuge.
- Kada perete posteljinu ili prekrivače, vreme pranja se može produžiti ili se može smanjiti efikasnost centrifuge.
- Za Bedding (Posteljinu) ili Duvets (Prekrivače), preporučeni kapacitet tereta je 1,8 kg ili manje.

Grudnjake (koji se peru u vodi) obavezno ubacite u mrežicu za pranje (kupuje se odvojeno).



- Metalni delovi grudnjaka mogu izbiti kroz materijal i oštetiti veš. Stoga ih obavezno ubacite u mrežicu za pranje.
- Mala, lagana odeća, kao što su čarape, rukavice, podvezice i maramice može se uhvatiti u vrata. Ubacite tu odeću u mrežicu za pranje.

OPREZ Nemojte da perete praznu mrežicu za pranje. To može da izazove neuobičajene vibracije koje mogu da dovedu do pomeranja mašine za pranje veša i nezgode koja može da rezultuje povredama.

INFORMACIJE O PRAŠKU I ADITIVIMA

Izbor praška

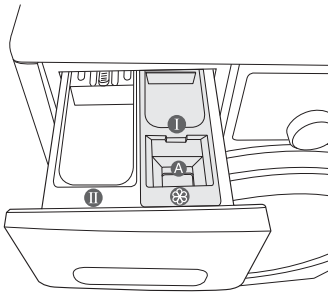
Tip praška koji treba da koristite zavisi od vrste tkanine (pamuk, sintetika, osetljiva odeća, vuna), boje, temperature pranja i stepena zaprljanosti. Uvek koristite prašak koji stvara malo pene i koji je namenjen automatskim mašinama za pranje veša.
Pridržavajte se preporuka proizvođača praška na osnovu težine veša, stepena zaprljanosti i tvrdoće vode u vašem kraju. Ako ne znate kakva je tvrdoća vode, obratite se lokalnom vodovodu.

Nemojte da koristite prašak koji se stvrdnuo ili je u grudvicama jer takav prašak može da se zadrži i nakon ciklusa ispiranja. Zbog toga mašina za pranje veša možda neće pravilno isprati veš ili može doći do zapušenja odvoda.

Fioka za prašak

Mašina za pranje veša ima odvojene pregrade za prašak i za omekšivač za tkaninu.
Pre uključivanja mašine za pranje veša, sve aditive za veš sipajte u odgovarajuće pregrade.

Ne otvarajte fioku za prašak dok mašina radi jer možete biti izloženi vreloj vodi ili pari.



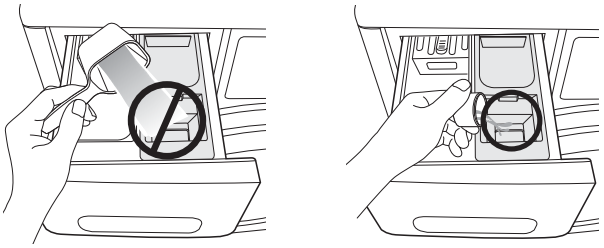
1. Izvucite fioku za prašak sa leve strane kontrolne table.
2. Sipajte preporučenu količinu praška za veš direktno u pregradu za prašak Ⅱ pre uključivanja mašine za pranje veša.

Za tečni deterdžent koristite pregradu za tečni deterdžent (pogledajte odeljak „Tečni deterdžent“ za odgovarajući model).

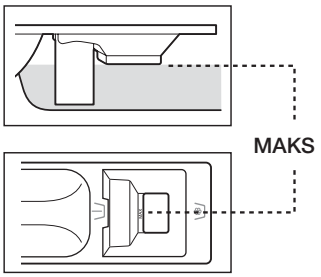
- Nemojte sipati prašak u pregradu za tečni deterdžent.

3. Sipajte preporučenu količinu omekšivača za tkanine u pregradu za omekšivač ❀ ako je potrebno. NEMOJTE preći liniju maksimalnog Ⓐ punjenja.

OPREZ NEMOJTE da dodajete prašak/tečni **deterdžent** u pregradu za omekšivač (❀)



4. Kada koristite opciju Prewash (Pretpranje), dodajte preporučenu količinu praška za veš u pregradu za pretpranje Ⓘ.



Kada perete velike komade veša NEMOJTE da koristite navedene tipove praška.

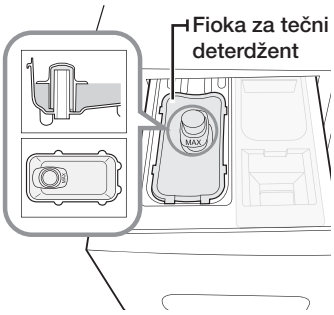
- Prašak u tabletama i kapsulama
- Prašak koji je u loptici ili mrežici

Koncentrovan ili gust omekšivač za tkaninu morate rastvoriti u maloj količini vode pre nego što ga sipate u posudu (sprečava zapušavanje odvoda).

Budite pažljivi kako ne bi došlo do prelivanja omekšivača za tkaninu prilikom zatvaranja fioke za prašak, a nakon dodavanja omekšivača u pregradu za deterdžent za ispiranje.

Tečni deterdžent (označeni modeli)

Da biste koristili tečni deterdžent, stavite pregradu za tečni deterdžent u glavni odeljak fioke za prašak, a zatim sipajte deterdžent u pregradu za tečni deterdžent.



- NEMOJTE preći liniju maksimalnog punjenja.
- Ako želite da koristite prašak, izvadite pregradu za tečni deterdžent iz fioke za prašak. Prašak se neće rastvoriti u pregradi za tečni deterdžent.
- Nakon pranja deo tečnosti može ostati u fioci za prašak.

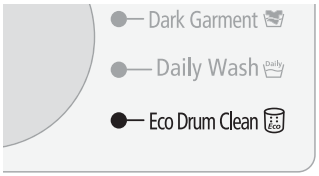
čišćenje i održavanje mašine za pranje veša

Čišćenje mašine za pranje veša poboljšava njen rad, sprečava nepotrebne popravke i produžava životni vek mašine.

ECO DRUM CLEAN (ECO ČIŠĆENJE BUBNJA)

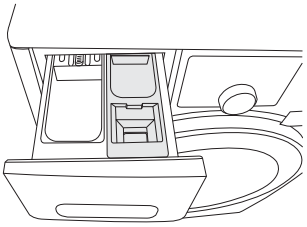
Program samostalnog čišćenja uklanja buđ koja se možda formirala u mašini za pranje veša.

1. Pritisnite dugme **Power (Napajanje)**.
2. Pomoću dugmeta **Cycle Selector (Regulator ciklusa)** izaberite program ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja).
   - Možete izabrati samo funkciju Delay End (Odloženi kraj).
   - Temperatura vode za program ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja) je podešena na 60 ˚C.



Temperaturu ne možete promeniti.

3. Sipajte odgovarajuću količinu sredstva za čišćenje u pregradu za prašak Ⓘ i zatvorite fioku (kada čistite bubanj pomoću sredstva za čišćenje).
   - Za čišćenje bubnja koristite samo preporučena sredstva za čišćenje.
   - Postoje sredstva za čišćenje bubnja u obliku praška i tečnosti. Tečno sredstvo za čišćenje može se sipati samo u pregradu za tečni deterdžent (opciono).

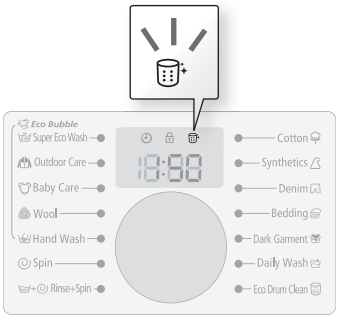


4. Pritisnite dugme **Start/Pause (Start/Pauza)**.
   - Program ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja) aktivirate pritiskom na dugme **Start/Pause (Start/pauza)**.

OPREZ

- Pomoću programa ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja) možete očistiti bubanj i bez sredstava za čišćenje.
- Nemojte koristiti program ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja) kada se veš nalazi u mašini. Na taj način se može oštetiti tkanina ili može doći do problema u radu mašine za pranje veša.
- **Za program ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja) nikada nemojte koristiti normalan prašak.**
- **Dodajte samo 1/10 količine koju je preporučio proizvođač sredstava za čišćenje bubnja.**
- Pošto sredstva za izbeljivanje na bazi hlora mogu izazvati gubitak boje, koristite samo sredstva za izbeljivanje na bazi kiseonika.
- Sredstva za čišćenje u obliku praška: Koristite [sredstvo za izbeljivanje u obliku praška] ili [sredstvo predviđeno za čišćenje bubnja].
- Tečna sredstva za čišćenje: Koristite [tečno sredstvo za izbeljivanje na bazi kiseonika] ili [sredstvo predviđeno za čišćenje bubnja].

Funkcija automatskog alarma programa ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja)

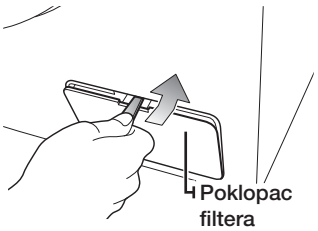


- Indikator „ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja)“ i lampica na regulatoru ciklusa svetle nakon pranja, što znači da je potrebno očistiti bubanj. U tom slučaju, izvadite veš iz mašine, uključite je i očistite bubanj pomoću programa ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja).
- Ako ne obavite ciklus ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja), indikator „ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja)“ i lampica na regulatoru ciklusa će se isključiti. Ali nakon sledeća dva pranja indikator „ECO Drum Clean (ECO čišćenje bubnja)“ i lampica na regulatoru ciklusa će se ponovo uključiti. Međutim, i ako ne očistite bubanj, mašina će normalno raditi.
- U proseku, automatski alarm za čišćenje bubnja se aktivira jednom mesečno, ali se taj broj menja u zavisnosti od toga koliko se često upotrebljava veš mašina.

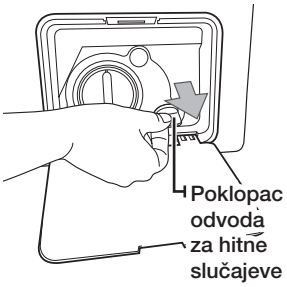
Kada se aktivira alarm, očistite i filter za otpatke (pogledajte odeljak „Čišćenje filtera za otpatke“ na 34. stranici). U suprotnom, performanse funkcije pene mogu biti umanjene.

ISPUŠTANJE VODE IZ MAŠINE ZA PRANJE VEŠA U HITNIM SLUČAJEVIMA

1. Isključite mašinu za pranje veša iz struje.
2. Skinite poklopac za filter, tako što ćete ga pritisnuti nadole i povući njegovu ručicu.



3. Povucite i skinite poklopac otvora za otpuštanje u hitnim slučajevima.



4. Uhvatite poklopac na kraju cevi za otpuštanje u hitnim slučajevima i lagano je izvucite oko 15 cm.
5. Ispustite vodu u posudu.

Količina vode može biti veća od očekivane. Pripremite veću posudu.

6. Vratite poklopac otvora i cev za otpuštanje u hitnim slučajevima.
7. Vratite poklopac filtera.

čišćenje i održavanje mašine za pranje veša

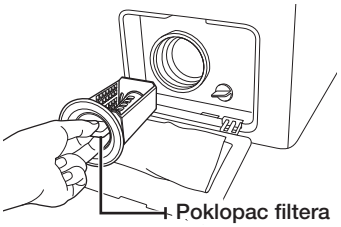
ČIŠĆENJE FILTERA ZA OTPATKE

Preporučuje se čišćenje filtera za otpatke 5 ili 6 puta godišnje ili kada se pojavi poruka o grešci „5E“. (Pogledajte odeljak „Ispuštanje vode iz mašine za pranje veša u hitnim slučajevima“ u prethodnom poglavlju.)
Ako se na filteru za otpatke nakupi prljavština, performanse funkcije pene biće umanjene.

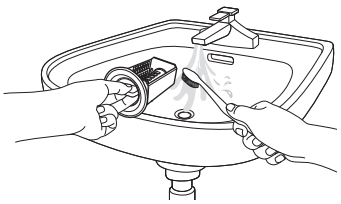
OPREZ Pre čišćenja filtera za otpatke, isključite kabl za napajanje.

1. Najpre uklonite preostalu vodu (pogledajte odeljak „Ispuštanje vode iz mašine za pranje veša u hitnim slučajevima“ na 33. stranici.)

   Ako ne ispustite preostalu vodu pre nego što izvadite filter, voda će iscuriti.
2. Poklopac filtera otvorite pomoću ključa ili novčića.
3. Otpustite poklopac cevi za otpuštanje u hitnim slučajevima tako što ćete da ga okrenete ulevo i ispustite svu vodu.
4. Otpustite poklopac filtera za otpatke.



5. Isperite prljavštinu i ostatke iz filtera za otpatke. Proverite da li je propeler odvodne pumpe iza filtera za otpatke slobodan.
6. Zamenite poklopac filtera za otpatke.
7. Vratite poklopac filtera.



OPREZ Nemojte otvarati poklopac filtera za otpatke dok mašina radi jer može izaći vrela voda.

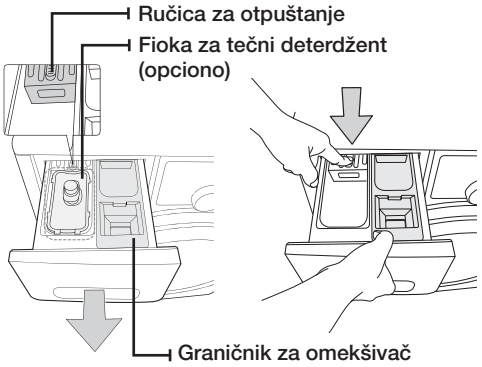
- Nakon čišćenja filtera obavezno vratite poklopac filtera na mesto. Ako je filter van mašine, mašina se može pokvariti ili može doći do curenja vode.
- Nakon čišćenja filter treba sklopiti.

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI

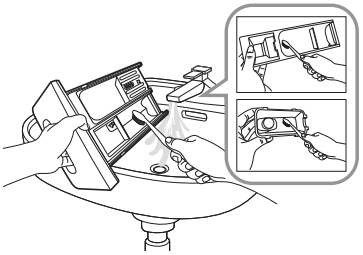
1. Obrišite mašinu za pranje veša spolja, što podrazumeva kontrolnu tablu, pomoću mekane tkanine i neabrazivnog deterdženta za domaćinstvo.
2. Mekanom krpom osušite površine.
3. Nemojte sipati vodu na mašinu za pranje veša.

ČIŠĆENJE FIOKE ZA PRAŠAK I OTVORA FIOKE

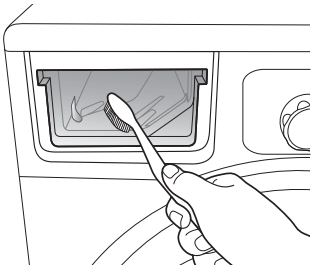
1. Pritisnite ručicu za otpuštanje sa unutrašnje strane fioke za prašak i izvucite fioku.
2. Uklonite graničnik za omekšivač i fioku za tečni deterdžent (opciono) iz fioke za prašak.



3. Operite sve delove tekućom vodom.



4. Otvor na fioci očistite starom četkicom za zube.
5. Vratite graničnik za omekšivač i fioku za tečni deterdžent (opciono) na mesto tako što ćete snažno da ih gurnete u fioku.
6. Vratite fioku na mesto.
7. Za uklanjanje ostataka praška, pokrenite ciklus ispiranja bez veša u bubnju.



čišćenje i održavanje mašine za pranje veša

ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTERA CREVA ZA VODU

Mrežasti filter creva za vodu treba da čistite najmanje jednom godišnje ili kada se pojavi poruka o grešci „4E“:

1. Isključite dovod vode u mašinu za pranje veša.
2. Odvrnite crevo sa zadnjeg dela mašine za pranje veša. Da biste sprečili naglo isticanje vode usled pritiska vazduha u crevu, pokrijte crevo krpom.
3. Kleštima lagano povucite mrežasti filter sa kraja creva i isperite ga pod mlazom vode dok ne postane čist. Takođe očistite unutrašnjost i spoljašnost žičanog priključka.
4. Gurnite filter nazad na mesto.
5. Zavrnite crevo na mašinu za pranje veša.
6. Proverite da veze ne propuštaju vodu i odvrnite slavinu.

POPRAVLJANE ZAMRZNUTE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

Ako temperatura padne ispod nule i dođe do smrzavanja mašine za pranje veša:

1. Isključite mašinu za pranje veša iz struje.
2. Sipajte toplu vodu preko slavine da oslobodite crevo za dovod vode.
3. Uklonite crevo za dovod vode i potopite ga u toplu vodu.
4. Sipajte toplu vodu u bubanj mašine za pranje veša i ostavite je da odstoji 10 minuta.
5. Ponovo povežite crevo za dovod vode sa slavinom i proverite da li dovod i odvod vode rade pravilno.

ODLAGANJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

Ako mašinu za pranje veša morate na duže vremena da odložite, treba da ispustite vodu i da je isključite. Mašina za pranje veša može da se ošteti ako se pre odlaganja u crevima i unutrašnjim delovima mašine zadrži voda.

1. Izaberite ciklus **Cotton (Pamuk)** i sipajte izbeljivač u pregradu za izbeljivač. Zatim pritisnite dugme **Quick Wash (Brzo pranje)** i pokrenite ciklus pranja bez veša.
2. Zatvorite slavine i isključite creva za dovod vode.
3. Isključite mašinu za pranje veša iz električne utičnice i ostavite vrata mašine za pranje veša otvorena da bi kroz bubanj mogao da cirkuliše vazduh.

Ako je mašina za pranje veša bila odložena u prostoriji sa temperaturom ispod nule, pre upotrebe sačekajte da se otopi voda koja se možda zadržala u mašini za pranje veša.

rešavanje problema i informativni kodovi

POGLEDAJTE OVE SAVETE AKO MAŠINA ZA PRANJE VEŠA...

PROBLEM	REŠENJE
Neće da se pokrene	• Proverite da li je mašina za pranje veša uključena u struju. • Proverite da li su vrata dobro zatvorena. • Proverite da li je slavina za vodu uključena. • Proverite da li ste pritisnuli dugme **Start/Pause (Start/Pauza)**.
Nema vode ili nema dovoljno vode	• Otvorite slavinu do kraja. • Proverite da crevo za dovod vode nije zamrznuto. • Ispravite creva za dovod vode. • Očistite filter na crevu za dovod vode.
Nakon završetka ciklusa pranja u fioci za prašak se zadržava prašak	• Proverite da li mašina radi sa dovoljno jakim pritiskom vode. • Obavezno prašak sipajte na sredinu fioke za prašak.
Vibrira ili je suviše bučna	• Proverite da li se mašina za pranje veša nalazi na ravnoj površini. Ako površina nije ravna, podesite nožice na mašini tako da je postavite u ravan položaj. • Proverite da li su zavrtnji korišćeni u transportu uklonjeni. • Proverite da se mašina ne dodiruje sa nekim drugim predmetom. • Proverite da li je teret veša uravnotežen.
Mašina za pranje veša ne ispušta vodu i/ili ne okreće	• Ispravite odvodno crevo. Uklonite oštećena creva. • Proverite da li je zapušen filter za otpatke.
Vrata su se zaključala ili neće da se otvore.	• Vrata neće moći da se otvore dok ne prođe 3 minuta po prestanku rada mašine ili isključivanja napajanja.

Ako se problem i dalje javlja, obratite se lokalnom korisničkom servisu kompanije Samsung.

rešavanje problema i informativni kodovi

INFORMATIVNI KODOVI

Ako se mašina za pranje veša pokvari, na ekranu će se prikazati informativni kôd. Ako se to dogodi, pogledajte ovu tabelu i pokušajte pomoću nekog od predloženih rešenja da otklonite kvar pre nego što pozovete korisnički servis.

SIMBOL KODA	REŠENJE
dE	• Zatvorite vrata. • Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
4E	• Proverite da li je slavina za vodu uključena. • Proverite pritisak vode. • Očistite mrežaste filtere creva za vodu.
5E	• Očistite filter za otpatke. • Proverite da li je odvodno crevo pravilno instalirano. • Očistite mrežasti filter creva za vodu.
UE	• Teret veša nije uravnotežen. Prerasporedite teret. Ako je potrebno oprati samo jedan komad odeće, poput kućne haljine ili farmerki, rezultat poslednje centrifuge može biti nezadovoljavajući i na ekranu će se prikazati poruka o grešci „UE“.
cE/3E/Uc	• Pozovite servisnu službu.

Za kodove koji nisu navedeni ili u slučaju da predloženo rešenje nije uklonilo problem, pozovite servisni centar kompanije Samsung ili lokalnog distributera Samsung proizvoda.

kalibracija mašine za pranje veša

REŽIM KALIBRACIJE

Mašina za pranje veša kompanije Samsung automatski detektuje težinu veša. Da biste dobili precizniju detekciju težine veša, nakon instalacije pokrenite režim kalibracije. Režim kalibracije obuhvata sledeće korake.

1. Izvadite veš/sve predmete iz mašine i isključite mašinu.
2. Istovremeno pritisnite dugme **Temp (Temp.)** i dugme **Delay End (Odloženi kraj)**, a zatim pritisnite dugme **Power (Napajanje)**.
   Mašina će se uključiti.
3. Pritisnite dugme **Start** da biste aktivirali režim kalibracije.
4. Bubanj će se okretati u smeru kretanja kazaljke na satu i u suprotnom smeru približno 3 minuta.
5. Kada režim kalibracije završi sa radom, na ekranu će se pojaviti “End(En) (Kraj (En))”, a mašina će se automatski isključiti. Mašina za pranje veša je sada spremna za upotrebu.

tabela sa ciklusima

TABELA SA CIKLUSIMA

(● izbor korisnika)

PROGRAM	Maksimalni teret (kg)	PRAŠAK			Maks. temp. (℃)	Brzina centrifuge (MAKS), obrtaja u minuti	
		Pretpranje	pranje	Omekšivač		WF0704	WF0702
Pamuk	7,0	●	da	●	95	1400	1200
Sintetika	3,0	●	da	●	60	1200	1200
Teksas	3,0	●	da	●	60	800	800
Posteljina	1,8	●	da	●	40	800	800
Tamna odeća	4,0	●	da	●	40	1200	1200
Dnevno pranje	3,0	●	da	●	60	1400	1200
Eco čišćenje bubnja	-	-	-	-	60	400	400
Super Eco pranje	4,0	-	da	●	40	1200	1200
Održavanje odeće	2,0	-	da	●	40	1200	1200
Dečja odeća	4,0	●	da	●	95	1400	1200
Vuna	2,0	-	da	●	40	800	800
Ručno pranje	2,0	-	da	●	40	400	400

PROGRAM	Eco Bubble (Eco pena)	Intensive (Intenzivno)	Easy Iron (Lako peglanje)	Soak (Kvašenje)	Delay End (Odloženi kraj)	Quick Wash (Brzo pranje)
Pamuk	●	●	●	●	●	●
Sintetika	●	●	●	●	●	-
Teksas	●	●	●	●	●	-
Posteljina	●	●	●	●	●	-
Tamna odeća	●	●	●	-	●	-
Dnevno pranje	●	-	●	●	●	-
Eco čišćenje bubnja	-	-	-	-	●	-
Super Eco pranje	●	●	●	-	●	-
Održavanje odeće	●	-	-	-	●	-
Dečja odeća	●	●	●	●	●	-
Vuna	●	-	-	-	●	-
Ručno pranje	●	-	-	-	●	-

1. Ciklus sa pretpranjem traje oko 15 minuta duže.
2. Trajanje ciklusa je izmereno pod uslovima navedenim u standardu IEC 60456/EN 60456. Pokrenite režim kalibracije nakon instalacije (pogledajte stranicu 39).
3. Daily Wash (Dnevno pranje) - Kratki program za institute za testiranje.
4. Trajanje ciklusa u pojedinačnim domaćinstvima može se razlikovati od vrednosti datih u tabeli zbog varijacija u pritisku i temperaturi dovoda vode, tereta i tipa veša.
5. Kada se izabere funkcija Intensive Wash (Intenzivno pranje), vreme ciklusa se povećava za svaki ciklus.

dodatak

TABELA O ODRŽAVANJU TKANINA

Navedeni simboli predstavljaju uputstva za održavanje odeće. Etiketa za održavanje uključuje četiri simbola u navedenom redosledu: pranje, izbeljivanje, sušenje i peglanje (ako je potrebno, i hemijsko čišćenje). Upotreba simbola omogućava usklađenost između domaćih i stranih proizvođača odevnih predmeta. Pratite uputstva sa etiketa za održavanje da bi odeća što duže trajala i da ne biste imali problema pri pranju.

	Otporni materijali		Može se peglati na maks. temperaturi od 100 ˚C
	Osetljive tkanine		Ne peglati
95 95	Može se prati na 95 ˚C	A	Može se hemijski čistiti bilo kojim razređivačem
60 60	Može se prati na 60 ˚C	P	Čistiti hemijski perhloridom, gorivom za upaljače, čistim alkoholom ili samo tipom R113
40 40	Može se prati na 40 ˚C	F	Čistiti hemijski avionskim gorivom, čistim alkoholom ili samo tipom R113
30 30	Može se prati na 30 ˚C		Ne sme se hemijski čistiti
	Može se prati ručno		Sušiti na ravnom
	Samo hemijsko čišćenje		Može se okačiti i sušiti
	Može se izbeljivati u hladnoj vodi		Sušiti na vešalici
	Ne izbeljivati		Centrifuga, normalna toplota
	Može se peglati na maks. temperaturi od 200 ˚C		Centrifuga, smanjena toplota
	Može se peglati na maks. temperaturi od 150 ˚C		Ne koristiti centrifugu

ZAŠTITA OKOLINE

- Ova mašina je napravljena od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite da bacite mašinu, molimo vas da poštujete lokalna pravila o odlaganju otpadaka. Isecite kabl za napajanje tako da se mašina ne može povezati na izvor napajanja. Skinite vrata tako da se životinje i mala deca ne mogu zaglaviti u mašini.
- Nemojte prekoračiti količinu praška koja se preporučuje u uputstvu proizvođača praška.
- Proizvode za uklanjanje mrlja i izbeljivače koristite pre ciklusa pranja samo ukoliko je to neophodno.
- Uštedite vreme i struju tako što ćete prati samo punu mašinu veša (tačna količina zavisi od programa koji se koristi).

IZJAVA O SAGLASNOSTI

Ova mašina je u skladu sa evropskim standardima o bezbednosti, EC direktivom 96/68 i EN standardom 60335.

LIST ZA MAŠINE ZA PRANJE VEŠA ZA KUĆNU UPOTREBU

U skladu sa propisom (EU) br. 1061/2010

Samsung				
Naziv modela			WF0704	WF0702
Kapacitet	kg		7	
Energetska efikasnost				
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A+++	A+++
Spotreba energie				
Godišnja potrošnja energije (AE_C) [1]	kWh/rok		160	160
Potrošnja energije (E_t.60) za program Cotton 60 ˚C (Pamuk 60 ˚C) pri punom opterećenju	kWh		0,89	0,89
Potrošnja energije (E_t.60.1/2) za program Cotton 60 ˚C (Pamuk 60 ˚C) pri delimičnom opterećenju	kWh		0,63	0,63
Potrošnja energije (E_t.40.1/2) za program Cotton 40 ˚C (Pamuk 40 ˚C) pri delimičnom opterećenju	kWh		0,46	0,46
Objedinjeno kada je uređaj isključen (P_o)	W		0,45	0,45
Objedinjeno kada je uređaj uključen (P_l)	W		5	5
Godišnja potrošnja vode (AW_c) [2]	L/godišnje		9400	9400
Klasa efikasnosti centrifuge [3]				
Od A (najefikasnija) do G (najmanje efikasna)			A	B
Maksimalna brzina okretanja	obrtaja u minuti		1400	1200
Zaostala vlaga	%		47	56
Programi na koje se odnose informacije na nalepnici i na listu			Cotton 60 ˚C (Pamuk 60 ˚C) i Cotton 40 ˚C (Pamuk 40 ˚C) + Intensive (Intenzivno) + Eco Bubble (Eco pena)[4]	
Trajanje standardnog programa				
Cotton 60 ˚C (Pamuk 60 ˚C) pri punom opterećenju	min.		201	201
Cotton 60 ˚C (Pamuk 60 ˚C) pri delimičnom opterećenju	min.		181	181
Cotton 40 ˚C (Pamuk 40 ˚C) pri delimičnom opterećenju	min.		161	161
Objedinjeno vreme kada je uređaj uključen	min.		2	2
Emisija buke				
Pranje	dB (A) re 1 pW		54	54
Centrifuga	dB (A) re 1 pW		73	73
Dimenzije				
Dimenzije uređaja	Visina	mm	844	
	Širina	mm	598	
	Dubina [5]	mm	600	
Neto težina	kg		66	
Bruto težina	kg		69	
Težina pakovanja	kg		3	
Pritisak vode	kPa		50-800	
Električne veze				
Napon	V		220-240	
Potrošnja energije	W		2000-2400	
Frekvencija	Hz		50	
Naziv dobavljača			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Godišnja potrošnja električne energije zasniva se na 220 standardnih ciklusa pranja za program „Pamuk“ na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu i potrošnji električne energije kada je mašina isključena ili ostavljena uključena. Stvarna potrošnja električne energije zavisi od načina korišćenja uređaja.
2. Godišnja potrošnja vode zasniva se na 220 standardnih ciklusa pranja za program „Pamuk“ na temperaturama od 60 °C i 40 °C za punu ili delimično napunjenu mašinu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina korišćenja uređaja.
3. Centrifuga za izdvajanje veoma je važna kada za sušenje odeće koristite mašinu za sušenje veša.
   Energija potrebna za sušenje mnogo je skuplja od energije potrebne za pranje.
   Pranje sa velikom brzinom centrifuge štedi energiju koja bi bila utrošena na sušenje odeće u mašini za sušenje veša.
4. Programi „Standard cotton 60 °C“ (Standardni pamuk 60 °C) i „Standard cotton 40 °C“ (Standardni pamuk 40 °C) koje je moguće izabrati dodavanjem opcije Intensive (Intenzivno) programima „Cotton 60 °C“ (Pamuk 60 °C) i „Cotton 40 °C“ (Pamuk 40 °C) pogodni su za normalno zaprljan pamučni veš i najefikasniji (po pitanju potrošnje vode i energije) su za taj tip veša.
   Funkcija „Eco Bubble“ (Eco pena) uvek se uključuje za programe „Cotton 60 ˚C“ (Pamuk 60 ˚C) i „Cotton 40 ˚C“ (Pamuk 40 ˚C).
   Pokrenite režim kalibracije nakon instalacije (pogledajte stranicu 38).
   Stvarna temperatura vode za te programe može da se razlikuje od deklarisane.
5. Udaljenost uređaja od zida nije uključena u vrednost dubine.

PITANJA I KOMENTARI

Država	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MREŽI NA
ALBANIA	42 27 5755	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com

Code No. DC68-03047B-02_SR